



*Amtliche*

# Nachrichten

## der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha

Folge 309 / Dezember 2016

Österreichische Post AG – Info.Post Entgelt bezahlt



### Weihnachten

*O schöne, herrliche Weihnachtszeit!  
Was bringst du Lust und Fröhlichkeit!*

*Wenn der heilige Christ in jedem Haus  
teilt seine lieben Gaben aus.*

*Und ist das Häuschen noch so klein,  
so kommt der heilige Christ hinein*

*und alle sind ihm lieb wie die Seinen,  
die Armen und Reichen, die Großen und Kleinen.*

*Der heilige Christ an alle denkt,  
ein jedes wird von ihm beschenkt.*

*Drum lasst uns freuen und dankbar sein!  
Er denkt auch unser, mein und dein!*

*(Hoffmann von Fallersleben 1798-1874)*

**Sehr geehrte Bruckerinnen und Brucker!**  
**Sehr geehrte Wilfleinsdorferinnen und Wilfleinsdorfer!**

Wenn ich die folgenden Zeilen schreibe, komme ich gerade vom Adventmarkt der Lebenshilfe, wobei ich selten eine vergleichbare Weihnachtsfeier erlebt habe, die geprägt war von so viel Lebensfreude und positivem Geist. Ich musste dabei zwangsläufig an die Bundespräsidentenwahl am 4. Dezember denken und frage mich, wie es danach politisch, gesellschaftlich weitergehen wird. Ich weiß nur, dass wir alle gemeinsam gegen alles und mit aller Entschiedenheit auftreten werden müssen, was an unserer toleranten und von gegenseitigem Respekt geprägten Gesellschaftsstruktur rütteln will. Es muss auch in Zukunft jeder Mensch in unserem Land in seiner Vielfalt und Unterschiedlichkeit und unabhängig von seiner Herkunft anerkannt und wertgeschätzt werden. In diesem Sinne

**wünsche ich Ihnen und Ihren Familien im Namen der  
Gemeindemandatare und der Gemeindeverwaltung  
eine friedliche, besinnliche Adventszeit und Frohe  
Weihnachten, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

Ihr Bürgermeister  
*Richard Hemmer*

### THEMEN:

- Aus dem Stadt- und Gemeinderat
- Volksbegehren - „Gegen TTIP/ CETA“
- Auflösung des Verwaltungsbezirks
- Gedenkfeier – Staatsbesuch
- Finanzamt Bruck an der Leitha
- Auszeichnung Rathaus
- Radwandertag über den Lagerberg
- Eröffnung Kletterwand und SNB
- Verabschiedung NÖGKK-Leiter
- Führungen im Rathaus
- Landesnarrenhauptstadt 2017
- Neue Geräte für Bauhof
- Mutter- und Stillberatung
- Säuglingswäschepaket
- Familienaudit – Zertifikat
- Seniorenurlaubsaktion 2017
- NÖ Heizkostenzuschuss 2016/2017
- Firmenjubiläen
- TÜPL – Benutzungsrecht
- Fitnesspark – Eröffnung
- FF Wilfleinsdorf – Fahrzeugweihe
- Jiu-Jitsu – Staatsmeisterschaften
- Abbuchungsauftrag
- EVN-Wasserwerte
- Comic-Wettbewerb
- Kindergärten – Englischförderung
- Neues aus den Schulen
- Jugendzentrum Bruck/Leitha
- Kulturpreis – Einreichung
- Schneeräumung
- Brucker Advent
- Bruck-Card
- Gratis Parken
- Friedenslicht
- Turmblasen
- Christbaumsorgung
- Kindergarten – Einschreibung
- Aus der Stadtbücherei
- Aus der Volkshochschule
- Sprechtag

**B R U C K**



**L E I T H A**

## Aus dem Stadt- und Gemeinderat

In den Sitzungen des Stadt- und Gemeinderates wurden folgende Beschlüsse gefasst bzw. Berichte vorgebracht:

### Resolution „Erhalt des Finanzamtes am Standort Bruck an der Leitha“

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde eine Resolution zum „Erhalt des Finanzamtes am Standort in Bruck an der Leitha“ beschlossen. Einen ausführlichen Artikel dazu finden Sie im Blattinneren.

### Angelobung eines neuen Gemeinderatsmitgliedes – Martina Heissenberger

Herr Franz Perger hat auf die Ausübung seines Gemeinderatsmandates verzichtet. Frau Martina Heissenberger wurde in der Sitzung des Gemeinderates am 17.11.2016 als Gemeinderatsmitglied angelobt. Ich möchte mich bei dieser Gelegenheit bei Herrn Franz Perger für seinen Einsatz zum Wohle und Interesse un-

serer Stadt recht herzlich bedanken. Gleichzeitig wünsche ich Frau Martina Heissenberger, geb. 1964, wohnhaft in 2460 Bruck an der Leitha, Peter Rosegger-Gasse 7, viel Erfolg als Mitglied im Gemeinderat.

### Tarifanpassung von Abgaben

Der Gemeinderat hat Tarifanpassungen bei der Hund- und Gebrauchsabgabe beschlossen. Ebenso wurden die Stellplatz-Ausgleichsabgabe sowie die Kanal- und Wassergebühren adaptiert.

### Turmanbau – Neuer Mieter

Der Gemeinderat genehmigte in der letzten Sitzung den Mietvertrag mit Frau Daniela Henke, Heizhausgasse 4/1, 2460 Bruckneudorf. Sie wird ihren „kleinen Laden“, der bis dato in der Kirchengasse situiert war, voraussichtlich im Feber 2017 am neuen Standort am Hauptplatz (in der neu renovierten ehemaligen Stadtbücherei) eröffnen.

### Nachtragsvoranschlag 2016

Dieser Nachtragsvoranschlag wurde einstimmig genehmigt und weist nun folgende geänderte Zahlen auf:

Gesamtübersicht:

#### 1.) Ordentlicher Haushalt:

Nachtrags-Voranschlag 2016	€ 21.810.500,--	
Voranschlag 2016	€ 22.572.900,--	
Veränderungen gegenüber VA 2016 (oHH.):	- € 762.400,--	d.s. – 3,38 %

#### 2.) Außerordentlicher Haushalt:

Nachtrags-Voranschlag 2016	€ 7.265.300,--	
Voranschlag 2016	€ 5.732.400,--	
Veränderungen gegenüber VA 2016 (aoHH.):	+ € 1.532.900,--	d.s. + 26,74 %

#### 3.) Gesamtsumme ordentlicher u. außerordentlicher Haushalt:

Nachtrags-Voranschlag 2016	€ 29.075.800,--	
Voranschlag 2016	€ 28.305.300,--	
Veränderungen gegenüber VA 2016/insgesamt	+ € 770.500,--	d.s. + 2,72 %

## Volksbegehren „Gegen TTIP/CETA“

Das Volksbegehren „Gegen TTIP/CETA“ kann wochentags im Gemeindeamt (1. Stock, Zimmer 7) in der Zeit von Montag, 23. Jänner 2017 bis Montag, 30. Jänner 2017 zwischen 08.00 und 16.00 Uhr unterschrieben werden. Zusätzlich ist eine Eintragung am Dienstag



und Mittwoch, 24. und 25. Jänner 2017 bis 20.00 Uhr sowie am Samstag und Sonntag, 28. und 29. Jänner 2017 von 08.00 bis 12.00 Uhr möglich.

## Gedenkfeier „Slowenisches Flüchtlingslager“ – Staatsbesuch



Anlässlich der Eröffnungsfeierlichkeiten der Ausstellung „K.K. Slowenisches Flüchtlingslager in Bruck an

der Leitha 1914 bis 1918“ in der Brucker Stadthalle (inkl. Kranzniederlegung bei der Gedenkstätte am Alten Hainburger Weg) stellte sich in Bruck an der Leitha hoher Besuch ein. Neben Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll und dem slowenischen Botschafter Dr. Andrej Rathen gaben sich die slowenische Verteidigungsministerin, Frau Andreja Katic, und der österreichische Verteidigungsminister, Herr Mag. Hans Peter Doskozil, die Ehre und verliehen dieser Gedenkveranstaltung internationales Flair.

Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha möchte sich herzlich bei der Firma Steinmetzbetrieb Otto Swoboda, auf Vermittlung von Herrn Gemeinderat Zoran Stankovic, für die Restaurierung der Slowenen-Gedenkstätte am Alten Hainburger Weg bedanken.



## Neue Geräte für Bauhof

Stadtrat Christian Schenzel zeigt sich „erfreut“ über den Zuwachs im Fuhrpark des Bauhofs. Den neu angeschafften Unimog (Kosten: € 167.000,-) könne man universell einsetzen, weiß der Stadtrat. „Ob für Winterdienst oder für Mäharbeiten – das Fahrzeug wird die Servicequalität des Bauhofs in unserer Stadt verbessern“, so Schenzel. Neben dem Unimog wurde auch ein neuer Stapler angeschafft. Dieser ermögliche den „MitarbeiterInnen am Bauhof ein optimales Arbeiten“, so Schenzel der abschließend darauf hinweist, dass es wichtig sei, dass der Bauhof auch im Hinblick auf die Ausrüstung am letzten technischen Stand ist und die Servicequalität gegenüber den Brucker und Wilfleinsdorfer BürgerInnen stetig verbessere.



## Auflösung des Verwaltungsbezirkes Wien-Umgebung

Der Verwaltungsbezirk Wien-Umgebung wird mit **31. Dezember 2016** aufgelöst.

Nachfolgend angeführte Bezirkshauptmannschaften sind ab **1. Jänner 2017** für Sie zuständig:

Für Angelegenheiten im Gebiet der Stadtgemeinde Klosterneuburg:

Bezirkshauptmannschaft Tulln  
Hauptplatz 33, 3430 Tulln an der Donau  
Telefon: 02272 / 9025-0  
E-Mail: [post.bhtu@noel.gv.at](mailto:post.bhtu@noel.gv.at)  
Homepage: [www.noel.gv.at/bhtu](http://www.noel.gv.at/bhtu)

Für Angelegenheiten im Gebiet der Stadtgemeinde Gerasdorf:

Bezirkshauptmannschaft Korneuburg  
Bankmannring 5, 2100 Korneuburg  
Telefon: 02262 / 9025-0  
E-Mail: [post.bhko@noel.gv.at](mailto:post.bhko@noel.gv.at)  
Homepage: [www.noel.gv.at/bhko](http://www.noel.gv.at/bhko)

Für Angelegenheiten im Gebiet der Gemeinden Ebergassing, Fischamend, Gramatneusiedl, Himberg, Klein-Neusiedl, Lanzendorf, Leopoldsdorf, Maria-Lanzendorf, Moosbrunn, Rauchenwarth, Schwadorf, Schwechat, Zwölfaxing:

Bezirkshauptmannschaft Bruck an der Leitha  
Fischamender Straße 10, 2460 Bruck an der Leitha  
Telefon: 02162 / 9025-0  
E-Mail: [post.bhbl@noel.gv.at](mailto:post.bhbl@noel.gv.at)  
Homepage: [www.noel.gv.at/bhbl](http://www.noel.gv.at/bhbl)

Für Angelegenheiten im Gebiet der Gemeinden Gablitz, Mauerbach, Pressbaum, Purkersdorf, Tullnerbach, Wolfsgraben:

Bezirkshauptmannschaft St. Pölten  
Am Bischofteich 1, 3100 St. Pölten  
Telefon: 02742 / 9025-0  
E-Mail: [post.bhpl@noel.gv.at](mailto:post.bhpl@noel.gv.at)  
Homepage: [www.noel.gv.at/bhpl](http://www.noel.gv.at/bhpl)

Wenden Sie sich daher ab 02. Jänner 2017 an die oben angeführten örtlich zuständigen Bezirkshauptmannschaften.

Für Fragen vor dem 31. Dezember 2016 stehen Ihnen die Bearbeiterinnen und Bearbeiter der Bezirkshauptmannschaft Wien-Umgebung gerne zur Verfügung.

## Erhalt des Finanzamtes am Standort Bruck an der Leitha



Reformen in Verwaltungsstrukturen sind ein Dauerthema in der bundesweiten politischen Diskussion. Die Geschichte zeigt, dass wohnortnahe Strukturen Sinn machen und von der Bevölkerung gewünscht werden. Es ist ein Gebot der Stunde, in einem stetigen Optimierungsprozess die Kräfte zu bündeln und Synergien zu nutzen, jedoch ohne Standortnähe und Servicequalität im öffentlichen Bereich zu gefährden. Die jetzige organisatorische Struktur des Standortes Bruck als Teil des Finanzamtes Bruck-Eisenstadt-Oberwart bietet durch die hervorragende Zusammenarbeit und geographische Verteilung der Standorte beste Voraussetzungen für eine effiziente und bürgernahe Verwaltung.

Die 42 MitarbeiterInnen des Finanzamtes Bruck unterstützen laufend Bevölkerung und Wirtschaft bei der betragsmäßig richtigen und zeitgerechten Abgabenerichtung, in Spitzenzeiten mit bis zu 100 persönlichen Beratungen täglich. Hierbei werden sowohl Kunden aus den Bezirken Bruck an der Leitha als auch Neusiedl

am See beraten und betreut. Rund zwei Drittel der Beamteten des FA Bruck kommen aus dem Bezirk Neusiedl am See, eine Auflösung des Standortes wäre mit erheblichen Erschwernissen der Anreise zum Dienstort verbunden. Bruck an der Leitha wird in Folge der Bezirksauflösung Wien-Umgebung als Hauptstadt des ab 1.1.2017 um 13 Gemeinden angewachsenen Brucker Bezirkes weiter an Bedeutung gewinnen. Im Zuge dieser Entwicklung eine Servicestelle für Bürger und Unternehmen aus einer wachsenden Bezirkshauptstadt abzusiedeln kann nicht zweckmäßig sein.

Die Bürger würden durch längere Anfahrtswege und schlechterer Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln bei der Erledigung ihrer Amtswege belastet. Auch für künftige Unternehmensgründungen sind Behörden vor Ort ein wesentliches Standortkriterium. Der Erhalt des Finanzamtes am Standort Bruck an der Leitha und die Beibehaltung der organisatorischen Eingliederung in das FA Bruck-Eisenstadt-Oberwart ist daher aus oa. Gründen von hoher Bedeutung.



## Seniorenweihnachtsfeier

Am Montag, dem 5. Dezember 2016 fand die jährliche Seniorenweihnachtsfeier statt. Das Programm wurde in Zusammenarbeit mit der Anton Stadler-Musikschule und dem Landeskindergarten III gestaltet. Besonders erfreulich war, dass dieses Jahr pro Person ein Gutschein im Wert von € 30,- übergeben werden konnte.

WEIHNACHTS-INTENSIVKURS

Nachhilfocenter 

Learn 4 life

wünscht frohe Weihnachten!

02.-05. Jänner 2017

**JETZT ANMELDEN**

alle Fächer - alle Schulstufen

**02162/65205**

[www.learn4life-nachhilfe.at](http://www.learn4life-nachhilfe.at)  
Hauptplatz 18, Bruck/Leitha



## Auszeichnung für „Revitalisierung des Rathauses“

Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha wurde für das Bauvorhaben „Revitalisierung Rathaus Bruck“ mit dem Preis für vorbildliches Bauen in Niederösterreich 2016 ausgezeichnet. Diese Auszeichnung würdigt die geleisteten Anstrengungen der Stadtgemeinde Bruck und allen am Projekt beteiligten Personen. Das Rathaus Bruck ist eines von insgesamt 9 ausgezeichneten Vorhaben in Niederösterreich für das Jahr 2016 und hat sich im Bewerberfeld von über 60 Einreichungen durchgesetzt.



## Führungen im Rathaus

Immer wieder freue ich mich, interessierte Schulklassen bzw. Kindergartengruppen im neuen Rathaus begrüßen zu dürfen. Im Zuge einer Führung wird den Kindern die Arbeit im Gemeindeamt bzw. auf kommunaler Ebene näher gebracht und auf neugierige Fragen geantwortet. Zuletzt waren Kinder aus dem Kindergarten Höfleiner Straße zu Gast und bedankten sich im Zuge des Besuchs für die Beibehaltung des Englisch-Unterrichts.



## Mutter- und Stillberatung

Anfang Oktober startete die Mutter- und Stillberatung in den Ordinationsräumlichkeiten von Kinderarzt Dr. Meissel (Johngasse 3/Top 7). Es konnte somit eine weitere, im Rahmen des Audits „familienfreundliche-gemeinde“ beschlossene Maßnahme durch die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha verwirklicht werden. Besonders erfreulich war, dass bereits die erste Beratungsstunde sehr gut besucht war.

„Die Geburt eines Kindes bedeutet für die Eltern eine große Freude. Im Bestreben auch alles richtig zu machen, ergeben sich jedoch viele Fragen, auf die die Eltern vielleicht im ersten Moment keine Antworten wissen. Jegliche Probleme und Fragen rund um die Pflege, zum Stillen, zur Frühförderung der motorischen Fähigkeiten, zur sprachlichen Entwicklung und zu vielen anderen Themen können im Rahmen der kostenlosen Mutter- und Stillberatung besprochen werden“, betont Sozialstadträtin Sabine Simonich.

Die Mutterberatung wird immer am 1. Mittwoch im Monat durch eine Ärztin und Kinderkrankenschwester ab 15.00 Uhr abgehalten, an jedem anderen Mitt-



woch-Nachmittag findet die Stillberatung (ebenfalls ab 15.00 Uhr) durch eine Kinderkrankenschwester statt.

Die nächsten Termine für die einmal im Monat stattfindende Mutterberatung sind am 11. Jänner, 1. Feber, 1. März, 5. April, 3. Mai und 7. Juni 2017.

## Kletterwand und neue Räumlichkeiten in der Volksschule Fischamender Straße

Ende September 2016 konnten die neu geschaffenen Räumlichkeiten für die schulische Nachmittagsbetreuung in der Volksschule Fischamender Straße feierlich eröffnet werden. Im Zuge dieses Festaktes wurde auch eine große Kletterwand in der Sporthalle eingeweiht. Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha bedankt sich herzlich bei der Firma Autohaus Kamper, die die Kletterwand mit einer großzügigen Spende in Höhe von € 5.000,- mitfinanziert hat.



## Säuglingswäschepaket

Als zuständige Stadträtin des Sozialausschusses möchte ich mitteilen, dass die Eltern jedes neugeborenen Babys, mit Hauptwohnsitz in Bruck an der Leitha oder Wilfleinsdorf sich bei der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha gegen Vorlage der Geburtsurkunde im Bürgerservice des Rathauses, Hauptplatz 16, EG, ein Säuglingswäschepaket gratis abholen können.

Weiters wurde die Aktion „Windeltonne“ auch für das Jahr 2017 verlängert, sodass nach Abgabe eines schriftlichen Ansuchens diese Windeltonne für ein Jahr gratis zur Verfügung gestellt wird. Das Ansuchen erhalten Sie ebenfalls in unserer Bürgerservicestelle. Ich lade Sie recht herzlich ein, davon Gebrauch zu machen.



## Landesnarrenhauptstadt 2017 – Übergabe des Zepters

Vizebürgermeister Gerhard Weil, gleichzeitig Obmann der Brucker Faschingsgilde, übergab das Zepter der Landesnarrenhauptstadt von Bruck an Pressbaum. Weil: „Das letzte Jahr war für Bruck doppelt spannend - wir waren ein Jahr Landesnarrenhauptstadt und haben gleichzeitig unser 777-Jahr-Jubiläum gefeiert. Ich wünsche den Kollegen in Pressbaum viel Spaß mit der neuen Herausforderung.“



## Sturzprävention 50+

Am 16. November 2016 fand in der Stadthalle erneut die Veranstaltung „Sturzprävention G50+“ in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Gesundheitsförderung und der NÖGKK statt, wobei die Veranstaltung von der älteren Bevölkerung sehr gut angenommen wurde.



## Bgm. Hemmer verabschiedet den Bezirksstellenleiter der NÖGKK Siegfried Vock

Mit Wirksamkeit vom 1.10.2016 hat der bisherige Leiter der Bezirksstelle Bruck an der Leitha seine neue Funktion als Leiter in Gänserndorf angetreten. Siegfried Vock war seit 2009 engagierter Bezirksstellenleiter – er hatte u.a. die Verantwortung für den Umbau der Bezirksstelle in der Stefaniegasse, hielt die Leistungen in der Servicestelle auf hohem Niveau, hat eine sehr umsichtige Personalpolitik betrieben und war stets bei diversen öffentlichen Anlässen präsent. Bgm. Hemmer bedankte sich für sein langjähriges Wirken und wünscht ihm für seine künftige Aufgabe viel Erfolg.



## Radwandertag über den Lagerberg



Mitte Oktober fand ein Familienradausflug über den Lagerberg nach Winden statt, wobei die Teilnehmer beim Kriegerdenkmal (Start) von unseren Bruckneudorfer Freunden mit einem köstlichen Frühstück versorgt wurden. Neben dem geselligen Aspekt für Groß und Klein ist mir, als Bürgermeister und begeistertem Radfahrer, die beabsichtigte Verlängerung des auf ein Probejahr befristeten Nutzungsvertrages mit dem BMLVS sehr wichtig. Eine Verlängerung der Nutzungserlaubnis soll nicht durch rücksichtsloses Verhalten (Biken abseits freigegebener Wege - so verlockend es auch sein mag...), gefährdet werden. Immerhin steht mit der Windner Straße eine wertvolle Naherholungsmöglichkeit für die Bevölkerung auf dem Spiel.

## Eröffnung Fitnesspark

Sportstadtrat Roman Brunthaler eröffnete Anfang Oktober gemeinsam mit Vizebürgermeister Gerhard Weil feierlich den neu installierten Fitnesspark beim Brucker Parkbad. Bernhard Beidl - Fitnesscoach und Fitnessstudiobetreiber lud im Anschluss an die Eröffnung zu einem ersten gemeinsamen Workout, dem auch viele Interessierte folgten. Roman Brunthaler anlässlich der Eröffnung: „Wir bereichern damit unsere Stadt um ein weiteres sportliches Angebot - neben der neuen Kletterwand sind wir auch um diese Attraktion reicher“. Damit könne man eine Laufrunde im Park ideal mit einem kurzen Workout verbinden.



## NÖ Heizkostenzuschuss 2016/2017

Das Land NÖ hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2016/2017 in Höhe von € 120,-- zu gewähren.

Der Antrag soll bei der Gemeinde am Hauptwohnsitz gestellt werden, wobei die Auszahlung direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung erfolgt.

Den Heizkostenzuschuss des Landes NÖ sollen im wesentlichen erhalten:

- Mindestpensionsbezieher/innen nach § 293 ASVG (Ausgleichszulagenbezieher)

- Bezieher/innen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den unten genannten Ausgleichszulagenrichtlinien nicht übersteigt
- Bezieher/innen von Kinderbetreuungsgeld oder des NÖ Kinderbetreuungszuschusses, deren Familieneinkommen den unten angeführten Ausgleichszulagenrichtlinien nicht übersteigt
- sonstige Einkommensbezieher/innen, deren Einkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

### Einkommenshöchstgrenzen (brutto):

Alleinstehend	€ 882,78	Ehepaar, Lebensgefährte	€ 1.323,58
Alleinstehend, 1 Kind	€ 1.019,00	Paar, 1 Kind	€ 1.459,79
Alleinstehend, 2 Kinder	€ 1.155,21	Paar, 2 Kinder	€ 1.595,99
Alleinstehend, 3 Kinder	€ 1.291,41	Paar, 3 Kinder	€ 1.732,21

Für jedes weitere Kind erhöht sich der Richtsatz um € 136,21 - für jeden weiteren Erwachsenen um € 440,80.

Die Einkommenshöchstgrenze (Das Taggeld ist mit

einem Faktor von 1,166 zu multiplizieren) bei Bezieher/innen von **Leistungen nach dem Arbeitslosenversicherungsgesetz** oder von **Kinderbetreuungsgeld** beträgt:

Alleinstehend	€ 1.029,33	Ehepaar, Lebensgefährte	€ 1.543,29
---------------	------------	-------------------------	------------

Die Anträge können ab sofort bis **spätestens 30. März 2017** bei der Gemeinde abgegeben werden, müssen von dieser geprüft und an das Amt der NÖ Landesre-

gierung, Abteilung F3, monatlich weitergeleitet werden. Später einlangende Anträge dürfen nicht mehr berücksichtigt werden.

## Bruck erhält Zertifikat „familienfreundliche Gemeinde“

Am Dienstag, dem 18. Oktober 2016 hat Frau Familienministerin Sophie Karmasin in Graz Gemeinden aus ganz Österreich, darunter auch Bruck an der Leitha, für ihr Engagement für mehr Familienfreundlichkeit und eine bessere Lebensqualität für ihre Einwohnerinnen und Einwohner ausgezeichnet. „Die Fülle der unterschiedlichen Maßnahmen ist beeindruckend. Das ist beispielhaft dafür, wie viele unterschiedliche Ansatzpunkte Familienfreundlichkeit hat“, so die Familienministerin. Mit dem staatlichen Gütezeichen „familienfreundliche Gemeinde“ werden jährlich Gemeinden und Städte ausgezeichnet, die im Rahmen des Auditprozesses individuell maßgeschneiderte familienfreundliche Maßnahmen entwickelt und umgesetzt haben.

Als Auditbeauftragte darf ich mitteilen, dass die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha die vom Gemeinderat beschlos-



senen Maßnahmen innerhalb von drei Jahren umsetzen wird. Nähere Informationen über die bereits umgesetzten Maßnahmen erhalten sie auf unserer Homepage.

## Seniorenurlaubsaktion

Die Seniorenurlaubsaktion (Gasthof Riegler in Randegg) findet im kommenden Jahr von Samstag, 10. Juni 2017 bis Samstag, 24. Juni 2017 statt.

Die Anmeldungen (Mindestalter 60 Jahre) hierfür werden in der Zeit vom 1. bis 28. Feber 2017 in der Gemeindeganzlei (Frau Simonich, Tel. 62354 DW 14) entgegen genommen. Es freut mich euch mitteilen zu dürfen, dass die Preise aus 2016 nicht erhöht werden müssen. Jenen Personen, die zum ersten Mal daran teilnehmen, zahlt die Stadtgemeinde die Kosten für 1 Woche Vollpension. Bei Ehepaaren kann nur eine Person diese Förderung in Anspruch nehmen. Die Kosten für den Bustransfer von Bruck zum Urlaubsquartier und wieder retour übernimmt die Gemeinde.

Aus organisatorischen Gründen können Zimmerreservierungen nicht verbindlich zugesagt werden.

## Bäckerei Smutny feiert 140-jähriges Jubiläum

Anlässlich des 140. Geburtstages der Bäckerei Smutny wünschten Bürgermeister Richard Hemmer, Vizebürgermeister Gerhard Weil und Wirtschaftsstadtrat Josef Newertal alles Gute. Newertal: „Frau Smutny ist seit Oktober 1962 im Geschäft - Tradition, Fleiß, Kontinuität - eine Bereicherung für Bruck. Auf die nächsten 140 Jahre - Alles Gute!“



## Griechisches Lokal feiert 5-Jahr-Jubiläum

Der Grieche im Zentrum von Bruck an der Leitha feierte kürzlich sein 5-jähriges Jubiläum. Vizebürgermeister Gerhard Weil gratulierte im Namen der Stadtgemeinde. „Das Lokal ist eine Bereicherung für unsere Stadt. Es trägt seit mittlerweile fünf Jahren entscheidend zur Weiterentwicklung und Belebung unserer Innenstadt bei“.



**lernquadrat**  
Macht einfach klüger.



## Nachhilfe.

Erfolgreich lernen in den  
Weihnachtsferien.

Intensivkurse  
von 2.1.-6.1.2017



Gabriele Buxer

LernQuadrat Bruck/Leitha  
Kirchengasse 20  
02162 – 62 103  
bruckleitha@lernquadrat.at  
www.lernquadrat.at

## Benutzung Rad- bzw. Wanderweg am Truppenübungsplatz Bruckneudorf

Ich darf nochmals alle Radfahrer und Wanderer darauf aufmerksam machen, dass eine Benutzung der Rad- und Wanderwege nur an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen (**sofern schießfrei!!!**) erlaubt ist. Weiters möchte ich auf Intervention des TÜPL-Kommandanten darauf hinweisen, dass ausschließlich die markierten Wege benutzt werden dürfen. Das heißt, dass ein Großteil der Wiesen abseits der Wege blindgängergefährdetes Gelände und ein Betreten daher lebensgefährlich und verboten ist (wie z.B. beim Drachensteigen am Spittelberg). Aus diesem Grund wird

zukünftig auch bei jedem unbefugten Befahren (auch mit Autos) und Betreten des Sperrgebietes (abseits der genehmigten Wege) seitens der TÜPL-Wache eingeschritten und gegebenenfalls Strafanzeige erstattet.

Da die Vereinbarung zur Benützung der Rad- und Wanderwege mit dem Bundesheer vorläufig nur für ein Probejahr gilt, ersuche ich um diszipliniertes Einhalten der vereinbarten Benutzungszeiten sowie des vereinbarten Wegenetzes.

## Feuerwehr Wilfleinsdorf erhält top-modernes Fahrzeug

Brucks Bürgermeister Richard Hemmer und Wilfleinsdorfs Ortsvorsteher Andreas Arthaber nahmen das neue Feuerwehrauto - ein Vorrüstfahrzeug - Mitte Oktober in einer feierlichen Festmesse im Feuerwehrhaus Wilfleinsdorf in Betrieb. „Das Fahrzeug diene dem raschen Voreinsatz bei Bränden, Autounfällen und ist ein schnelles Universalfahrzeug“, konstatiert Arthaber. Brucks Bürgermeister bedankte sich anlässlich der Festmesse bei allen Freiwilligen der FF Wilfleinsdorf und lobte die Jugendarbeit der örtlichen Feuerwehr als vorbildhaft für ganz Österreich. Das Fahrzeug hat insgesamt € 200.000,- gekostet. Davon wurden € 36.000,- vom Land NÖ und € 15.000,- von der FF Wilfleinsdorf



finanziert. Den Löwenanteil von € 149.000,- steuerte die Stadt Bruck an der Leitha bei.

## Christbaumentsorgung

Am Montag, dem 9. Jänner 2017 werden die Christbäume abgeholt. Bitte sorgen Sie dafür, dass die Christbäume (als Ganze – nicht zerkleinert!!!!) ohne Schmuck und ohne Lametta vor Ihrem Haus zur Abholung bereit liegen.

## Friedenslicht

Zu Weihnachten, am 24. Dezember 2016, verteilen die Pfadfinder Bruck an der Leitha in der Zeit von 09.00 bis 12.00 Uhr vor der Pfarrkirche Bruck an der Leitha das Friedenslicht.

## Kindergarten – Einschreibung

Die Einschreibung für die Kindergärten in Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf wurde wie folgt festgesetzt:

- Dienstag, den 17. Jänner 2017 von 13.00 bis 16.00 Uhr in allen Kindergärten (KIGA I – Wiener Gasse, KIGA II und KIGA III - Höfleiner Straße, KIGA Wilfleinsdorf – Kindergartenstraße)

Bitte beachten Sie den diesbezüglichen Aushang im jeweiligen Kindergarten.

Bitte nehmen Sie zur Einschreibung Ihr Kind und folgende Unterlagen mit:

- Geburtsurkunde des Kindes
- Meldezettel
- Staatsbürgerschaftsnachweis des Kindes oder der Eltern

### Erleichterung Ihrer Zahlungsverpflichtungen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

Die regelmäßig wiederkehrenden Zahlungen für Gemeindeabgaben (oft in wechselnder Höhe) lassen sich sehr bequem über das Girokonto mit einem **Abbuchungsauftrag** (=SEPA-Lastschrift-Mandat) begleichen. Damit erfolgen Ihre Zahlungen immer termingerecht.

Die Vorteile dieser Zahlungsart sind:

- Sie laufen nicht mehr Gefahr, wegen eines Versehens einen Zahlungstermin zu versäumen und dadurch unnötig Mahngebühren und Säumniszuschläge in Kauf zu nehmen.
- Die Abbuchung vom Girokonto kommt Ihnen bei den meisten Banken wesentlich billiger als die Überweisung per Zahlschein.

Selbstverständlich können Sie die SEPA-Lastschrift bei uns jederzeit widerrufen und für den Fall der Fälle haben Sie auch ein Rückgaberecht von 56 Tagen.

Was haben Sie zu tun?

- IBAN und BIC im Formular ergänzen (finden Sie auf Ihrer Maestro-Karte oder im Onlinebanking).
- SEPA-Lastschrift-Mandat unterschreiben, abtrennen und uns übermitteln.

Helfen Sie mit - machen wir die Verwaltung einfacher. Ich lade Sie sehr herzlich ein, von diesem Angebot - von dem letztlich Sie und wir profitieren - Gebrauch zu machen.

Sollten Sie bereits einen Abbuchungsauftrag eingerichtet haben, so bedanke ich mich recht herzlich.

Mit freundlichen Grüßen und vielen Dank  
Der Bürgermeister  
Richard Hemmer

-----  
Bitte hier abtrennen!  
-----

### SEPA-Lastschrift-Mandat

Zahlungsempfänger:  Creditor-ID:  Stadtgemeinde Bruck an der Leitha Hauptplatz 16 2460 Bruck an der Leitha	Zahlungspflichtige/r:  ----- ----- -----  Kundennummer: _____ (falls bekannt)
Mandatsreferenz:  ..... (wird vom Zahlungsempfänger vergeben/ausgefüllt)	IBAN: .....  BIC: .....  Zahlungsart: <input checked="" type="checkbox"/> wiederkehrend <input type="checkbox"/> einmalig
Ich ermächtige/ Wir ermächtigen den oben genannten Zahlungsempfänger, Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels SEPA-Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/ weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger auf mein/ unser Konto gezogenen SEPA-Lastschriften einzulösen. Ich kann/ Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.	
Datum, kontomäßige Zeichnung:	

## Jiu-Jitsu-Staatsmeisterschaften in Bruck an der Leitha

Verteidigungs- und Sportminister Mag. Hans Peter Doskozil war Anfang November bei den durch den Kampfsportverein Dragon Fighters aus Bruckneudorf, hervorragend organisierten Jiu-Jitsu-Staatsmeisterschaften in der Brucker Sporthalle zu Gast, um Ehrungen zu verleihen und Preise an die Sieger in den einzelnen Altersstufen und Klassen zu überreichen.



## Schneeräumung

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften, werden darauf hingewiesen, dass sie dafür zu sorgen haben, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft **in der Zeit von 06.00 bis 22.00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glätteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der **Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen**.

In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt diese Verpflichtung für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.

Die Eigentümer haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneeweichen oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

Durch die angeführten Verrichtungen dürfen Straßenbenützer nicht gefährdet oder behindert werden; wenn nötig, sind die gefährdeten Straßenstellen abzuschränken oder sonst in geeigneter Weise zu kennzeichnen. Bei den Arbeiten ist darauf Bedacht zu nehmen, dass der Abfluss des Wassers von der Straße nicht behindert, Wasserablaufgitter und Rinnsale nicht verlegt, Sachen, insbesondere Leitungsdrähte, Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen nicht beschädigt werden.

## Kulturpreis – Einreichungen

Der Kulturpreis der Stadt Bruck an der Leitha und der Sparkasse Hainburg-Bruck-Neusiedl ist ein Instrument zur Anerkennung besonderer kultureller Leistungen. Es können alle Arten von Kulturprojekten eingereicht werden, die im Verlauf des gesamten Jahres 2016 in Bruck an der Leitha durchgeführt wurden. Bewertet werden Kriterien wie Kreativität, die künstlerische Qualität der Veranstaltung sowie die Breitenwirkung für die Stadt Bruck.

Projekte für den Kulturpreis 2016 können noch bis zum 31.12.2016 eingereicht werden.

Vom 01.11. bis 31.01.2017

**Schülerhilfe!**  
Das Original. Seit 1974.

Testen Sie den  
**Marktführer!**\*

**1 Testmonat Profi-Nachhilfe zum Kennenlernen:**  
auch als Gutschein zum Verschenken erhältlich!

**49 €\*\***  
für einen Monat  
Profi-Nachhilfe!

**Getestet!**  
Nachhilfe-Institute  
Testsieger  
Test 02 / 2012

**Schülerhilfe Bruck an der Leitha • Leithagürtel 16**  
Telefon: 0676/3608501 • E-Mail: [bruck@schuelerhilfe.com](mailto:bruck@schuelerhilfe.com)

\* Nähere Informationen unter [www.schuelerhilfe.at](http://www.schuelerhilfe.at).

\*\* 1 Testmonat für 49 €, 2 Unterrichtsstunden = 1 Doppelstunde pro Woche, maximal 8 Unterrichtsstunden pro Monat Einzelunterricht in der kleinen Gruppe. Gültig nur für Neukunden. Gültig nur in Bruck an der Leitha. Gültig bis zum 31.01.2016. Nicht gültig in Verbindung mit anderen Aktionen, Angeboten, Coupons oder Rabatten.

## Trinkwasser – Wasserwerte

Die Wasserversorgung in Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf weist im gesamten gemeindeeigenen Leitungsnetz Trinkwasserqualität auf. Die letzte Prüfung in der gemeindeeigenen Quelle erfolgte diesbezüglich am 07.03.2016, im Netz der EVN-Wasser am 02.08.2016.

Nachfolgend die dazugehörigen Werte:

Abgabestelle	PH-Wert	Gesamthärte	Carbonathärte	Nitrat mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l	Natrium mg/l	Kalium mg/l	Kalzium mg/l	Magnesium mg/l
Bruck/Leitha (Autobahnparkplatz), EVN-Wasser	7,3	14,7	12,1	2,6	19,0	43,0	15,0	2,8	74,0	19,0
Bruck/Leitha (Bad), EVN-Wasser	7,3	14,7	12,1	2,6	19,0	43,0	15,0	2,8	74,0	19,0
Bruck/Leitha (Römerweg), EVN-Wasser	7,3	14,7	12,1	2,6	19,0	43,0	15,0	2,8	74,0	19,0
Bruck/Leitha West, EVN-Wasser	7,5	18,2	13,0	12,0	19,0	68,0	11,0	1,5	90,0	25,0
Bruck/Leitha (Eco Plus), EVN-Wasser	7,3	14,7	12,1	2,6	19,0	43,0	15,0	2,8	74,0	19,0
Wilfleinsdorf, EVN-Wasser	7,5	18,2	13,0	12,0	19,0	68,0	11,0	1,5	90,0	25,0
Vertikalfilterbrunnen Sommerein (Wasserversorgung Bruck/Leitha)	7,2	28,2	16,0	11,4	38,5	189,0	16,0	6,8	148,7	32,6
<b>Zulässige Höchstkonzentration</b>				<b>50</b>	<b>200</b>	<b>750</b>	<b>200</b>			

Pestizide liegen unter der Bestimmungsgrenze. Alle untersuchten Konzentrationen liegen unter den zulässigen Parameterwerten der Trinkwasserverordnung des Bundesministeriums für soziale Sicherheit und Generationen.

Die Ergebnisse der erweiterten chemischen Untersuchung zeigten keine Belastungen der untersuchten abgegebenen Wässer auf. Die vollständigen Untersuchungsbefunde liegen bei der EVN-Wasser (Tel. 022 36 – 44 601 oder [Info@evnwasser.at](mailto:Info@evnwasser.at)) und der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha (Bauamt) auf.

Die Stadtgemeinde Bruck an der Leitha bietet den Firmen, Unternehmen bzw. Geschäftsleuten verschiedenste Werbemöglichkeiten an:

### Amtliche Nachrichten der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha

Die Amtlichen Nachrichten erscheinen ca. 4 Mal pro Jahr und werden an 3.500 Haushalte in Bruck an der Leitha und Wilfleinsdorf verteilt.

Sie können **EINMALIG** aber auch **LAUFEND** Ihr Inserat schalten.

1/8 Seite kostet € 75,-  
1/4 Seite kostet € 150,-  
1/2 Seite kostet € 300,-

In den obgenannten Preisen ist die Werbeabgabe (5%) und die Umsatzsteuer (20%) enthalten.

Für weitere Fragen stehen Ihnen Herr Schenzel (02162/62354-12) oder Frau Kling (02162/62354-13) zur Verfügung.

## Helfen, wo Hilfe benötigt wird!

„Bei uns in Bruck soll niemand alleingelassen werden, der Hilfe braucht!“ - Unter diesem Motto haben freiwillige Helfer seit Gründung des Vereins „**unserBruckhilft**“ im Herbst 2015 Tausende ehrenamtliche Arbeitsstunden geleistet. Der Verein wurde offiziell am Höhepunkt der Flüchtlingsbewegung im Jahr 2015 gegründet, hat es sich aber natürlich zum Ziel gesetzt alle in unserer Stadt lebenden Menschen, die in Not geraten sind, zu unterstützen. Egal, ob es um ein Kinderbett für eine alleinerziehende Mutter, einen Schreibtisch für ein Schulmädchen, warme Schuhe für geflüchtete Kinder oder Unterstützung bei Behördenwegen geht, für die Ehrenamtlichen von unserBruckhilft ist kein Problem zu klein oder zu groß, dass man sich um eine Lösung bemüht. Im Bereich der Hilfe für Schutzsuchende wurden Tausende Deutschstunden gegeben, Integrationsprojekte organisiert, junge Menschen bei der Ausbildung und Jobsuche unterstützt, Möbel für Wohnungen gebaut und noch vieles mehr.

Obmann Peter Windholz: „Menschen, die spüren, dass sie mit ihren existenziellen Sorgen und Nöten nicht alleine gelassen werden, integrieren sich nicht nur besser, sondern schaffen es viel früher, wieder auf eigenen Beinen zu stehen und zum Funktionieren der Gesellschaft selbst beizutragen. Das gilt für Flüchtlinge genauso wie für ÖsterreicherInnen in Not.“

Um helfen zu können braucht unserBruckhilft aber natürlich ebenfalls Unterstützung – sei es durch persönliches Engagement oder Spenden.

### Spendenkonto unserBruckhilft:

**IBAN AT30 2021 6216 9756 3700, BIC SPHBAT21**

Wenn Sie uns mit Zeit oder Sachspenden unterstützen möchten, schreiben sie uns bitte ein mail an: [info@unserbruckhilft.at](mailto:info@unserbruckhilft.at)

**Weitere Infos:** <https://www.unserbruckhilft.at/donate/>



**VV SÜD**  
 H. Polster Versicherungsmakler-  
 und Vermögensberatungs- GmbH  
 Aredstr. 11/Top 11  
 2544 Leobersdorf

Tel.nr.: 02256/633 26 11  
 Fax.nr.: 02256/633 26 99  
 e-mail: office@polster.at  
 homepage: www.polster.at  
 www.vvsued.at

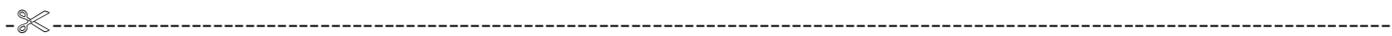
Ein Versicherungsmakler- und Vermögensberatungsbüro in Ihrer Nähe

Als **unabhängiges** Versicherungsmakler- und Vermögensberaterbüro kooperieren wir mit **allen Versicherungen** und haben alle Versicherungsprodukte im Programm.

**Sicherung und Aufbau  
 Ihres Vermögens**

- KFZ – Versicherung
- Unfallversicherung
- Lebensversicherung
- Finanzieren
- Haushaltsversicherung
- Krankenversicherung
- Pensionsvorsorge
- Veranlagen
- Eigenheimversicherung
- Rechtsschutzversicherung
- Betriebsversicherung
- Berufsunfähigkeitsversicherung

Wir stehen für alle Versicherungsfragen gerne zu Ihrer Verfügung und bieten selbstverständlich auch gerne ein kostenloses Polizzenservice Ihrer bestehenden Versicherungen an.



Schicken Sie diesen Abschnitt einfach ausgefüllt per Post oder per Fax 02256/633 26 99

Ja, ich habe Interesse an einen unverbindlichen und kostenlosen Beratungsgespräch

Name.....

Adresse.....

Telefonnummer .....

Mailadresse .....

Postgebühr  
 zahlt  
 Empfänger

An  
 VVSüd,  
 H. Polster Versicherungs- und  
 Vermögensberatungs- GmbH  
 Aredstr. 11/Top 11  
 2544 Leobersdorf

Ort, Datum..... Unterschrift.....

## Budget 2017 – Finanzausgleich

Das Jahr 2016 war aus finanzpolitischer Sicht extrem spannend – wurden doch teilweise Neuregelungen zum Finanzausgleich beschlossen, die sich auch unmittelbar auf das Budget unserer Stadt ab 2017 auswirken werden. Für Städte wie Bruck an der Leitha sollen jährlich 106 Millionen Euro pro Jahr österreichweit mehr zur Verfügung gestellt werden - 50 Prozent davon werden für Konjunkturmotoren wie Bruck an der Leitha direkt über den Finanzausgleich verteilt werden. Weiters stehen 37 Millionen Euro österreichweit für Städte, die Flüchtlinge untergebracht haben als Entschädigung für den Mehraufwand zur Verfügung. Die konkrete Verteilung der Mittel für Städte, die Flüchtlinge untergebracht haben, ist dabei noch unklar. Laut den aktuellen Schätzungen der Gemeindeabteilung des Landes NÖ wird die Stadt im nächsten Jahr, trotz neuem Finanzausgleich, bei den Sozialhilfeumlagen aber mehr belastet werden. Während 2016 hier ein Budget von 3,4 Millionen Euro aufgewendet wurde, werden es 2017 3,6 Millionen Euro sein. Die hohe Arbeitslosigkeit in NÖ und damit verbunden Kosten für Mindestsicherung und Sozialhilfe schlagen sich damit 1:1 auf das städtische Budget nieder. Durch den Finanzausgleich erwarte ich aber auch eine Steigerung bei den Ertragsanteilen, die einen wesentlichen Beitrag zur Finanzierung des städtischen Haushalts um € 341.000,- gegenüber 2016 leisten. Per Saldo ergibt sich für die Stadt durch die steigenden Sozialausgaben und die steigenden Einnahmen ein leichtes Plus von € 157.000,- gegenüber dem Vorjahr an zusätzlichen Mitteln.



Ein wesentlicher Bestandteil des Budgets 2017 sind, wie in den Vorjahren, auch die Einnahmen zur Finanzierung der Kanal- und Wasserinfrastruktur unserer Stadt. Die Gemeindeordnung sieht vor, dass der Kanal- und Wasserhaushalt kostendeckend geführt werden muss. Aus diesem Grund wurde in der

letzten Gemeinderatssitzung einstimmig beschlossen, die Kanal – und Wassergebühren (ab 1.4.2017) anzupassen, damit das System kostendeckend geführt werden kann und keine Defizite zu Lasten des Gemeindebudgets entstehen.

Musterbeispiele:

Liegenschaft mit Wohnfläche 130 m<sup>2</sup>  
Mehrkosten/Jahr: € 78,-

Liegenschaft mit Wohnfläche 208 m<sup>2</sup>  
Mehrkosten/Jahr: € 129,-

Gemeindewohnhausanlage Hanuschstraße 10  
/22 Wohneinheiten  
Betriebskostenerhöhung/Jahr  
durchschnittlich je Wohneinheit: € 33,-

## Kindergärten – Gemeinde setzt Englischförderung auf eigene Kosten fort

Schon im Kindergartenalter soll altersgerecht das spielerische Erlernen von Fähigkeiten gefördert und das Interesse an Sprachen geweckt werden. Katrina Wallner-Flint ist „Native Speakerin“, die in den Brucker Kindergärten seit 8 Jahren Kinder beim ersten Kontakt mit einer neuen Sprache begleitet. Dieses Projekt wurde nun - zum großen Missfallen der Eltern - seitens des Landes NÖ mit Juli 2016 eingestellt. Die Gemeinde übernimmt daher ab sofort die Kosten für die Weiterführung. Kindern sollen auch künftig mit Spaß und Freude die ersten Schritte in einer Fremdsprache näher gebracht werden, wodurch auch am späteren Bildungsweg ein leichter Einstieg in den schulischen Sprachunterricht gelingt. „Wer bei der Bildung spart, spart bei der Zukunft“, so Vzbgm. Gerhard Weil.



# Zufriedene Glasfaser-Raser in Bruck an der Leitha!



Vizebürgermeister von Bruck an der Leitha Gerhard Weil, kabelplus-Gebietsbetreuer Wolfgang Payer und Bürgermeister Richard Hemmer (v. l. n. r.).

kabelplus lässt seine Glasfaser-Raser in Bruck an der Leitha mit Spitzengeschwindigkeiten durchs Web rasen. Das freut auch die Familien in Bruck an der Leitha denn mit 250 Mbit/s kann der Sohn am Laptop die neuesten Spiele ausprobieren, die Tochter am Handy übers WLAN videotelefonieren und die Eltern die beliebtesten TV-Serien streamen. Und das alles gleichzeitig! Kein Wunder, dass die Brucker Glasfaser-Raser zufrieden sind. Das bestätigen auch Richard Hemmer (Bürgermeister von Bruck an der Leitha), Gerhard Weil (Vizebürgermeister) und Wolfgang Payer (kabelplus-Gebietsbetreuer).

kabelplus ist ein 100%-Konzernunternehmen der EVN AG und Multimediaanbieter für Niederösterreich und das Burgenland. Das leistungsstarke Netz der kabelplus

bietet Kabelfernsehen in bester digitaler sowie HD-Qualität. Mit Hilfe modernster Glasfasertechnologie ist die Internetversorgung mit bis zu 250 Mbit/s superschnell. Neben Privat- und Businesskunden betreut kabelplus auch den öffentlichen Bereich in Niederösterreich und im Burgenland mit innovativen Telekommunikationslösungen zum bestmöglichen Preis-Leistungs-Verhältnis.

Mit wavenet – Internet über Funk – erreicht kabelplus auch strukturschwache Regionen außerhalb von Ballungszentren mit schnellem Internet. Zudem ist kabelplus auch Testsieger beim weltweiten netflix-Speedindex.

**0800 800 514**  
**KABELPLUS.AT**

**kabelplus**  
SO SCHNELL KANN'S GEHEN.

**FROHES GLASFASER-RASEN FÜR ALLE!**

**kabel COMPLETE**  
mit bis zu **250 MBIT/S**

**4 MONATE GRATIS plus VIGNETTE\***

**0800 800 514 / KABELPLUS.AT**

\* Aktion gültig bis 31.01.2017 bei Neuanmeldung / Upgrade aller Privat-Produkte (ausgenommen waveNET und OAN Produkte). 4 Monate kein Grundentgelt auf alle Produkte bei 24 Monaten Vertragsdauer. Bei Anmeldung von COMPLETE (Smart, Power oder Premium) zusätzlich eine PKW Jahresvignette gratis. Exklusive Entgelte für kabelPremiumTV, kabelTEL Gesprächsentgelt, Hardwaremiete. Zuzüglich Internet-Service-Pauschale 15 Euro/Jahr. Anschlussentgelt (im Wert von 69,90 Euro) ist kostenlos. Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwasige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablässe nicht möglich.

Stellenausschreibung
----------------------

**Bei der neuen Mittelschulgemeinde Bruck an der Leitha gelangen folgende Dienstposten ab Mai 2017 zur Besetzung:**

**2 Vertragsbedienstete(r) für den Schulbereich**  
Dienstort NMS2-Bruck an der Leitha

Schulwart/in mit Zusatzverwendung - Beschäftigungsausmaß 40 Wochenstunden  
Schulwart/in - Beschäftigungsausmaß 40 Wochenstunden

Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetzes 1976 (GVBD), LGBl. 2420 in der derzeit geltenden Fassung, vorerst auf die Dauer **von drei Jahren** und wird bei zufriedenstellender Leistung auf unbestimmte Zeit verlängert.

**Aufgabengebiete:**

- Facility-Management; Beaufsichtigung, Wartung, Organisation und Durchführung von Reinigung- und Pflegearbeiten für den gesamten Gebäudekomplex der MMS 2 samt deren Außenanlagen
- handwerkliche Tätigkeiten im Rahmen von Reparaturen und Instandhaltungen
- zeitgerechtes Öffnen und Schließen der Schulzugänge
- administrative Tätigkeiten in Einvernehmen mit der Schulleitung und Botengänge
- Bereitschaft zur Ausbildung zum Aufzugswart und Ausübung dieser Tätigkeit
- Bereitschaft zur Ausbildung zum Brandschutzwart und Ausübung dieser Tätigkeit
- kompetenter Ansprechpartner/in für Lehrer, Schüler und Besucher
- Winterdienst am Grundstück der MMS 2
- Administration, Schlüsseldienst und Ansprechpartner/in für die außerhalb des Schulbetriebes vermieteten Räumlichkeiten (zum Beispiel Turnsäle) sowie Reinigung und Kontrolle dieser nach der Vermietung
- Jährliche Generalreinigung, Organisation, Beaufsichtigung und Mitarbeit Dokumentation von Zwischenfällen und Missständen

**Anforderungen:**

- österreichische Staatsbürgerschaft
- Lebensalter von mindestens 18 Jahren
- geleisteter Präsenz- bzw. Zivildienst (bei männlichen Bewerbern)
- einwandfreie Deutsch Kenntnisse
- Kontaktfreudig und kommunikativ Persönlichkeit
- Bereitschaft zur laufenden Weiterbildung
- Bereitschaft zu Mehrleistungen

- verantwortungsbewusst ist selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit und Flexibilität, sowie freundliches Auftreten und einwandfreies Vorleben
- Führerschein der Klasse B
- Organisatorisch und Handwerklich begabt
- Grundsätzliche positive Einstellung zur Schule und Schulwesen

**Die Aufnahme eines Ehepaares/Lebenspartner für die Tätigkeit ist möglich.**

Die Einreihung erfolgt in den Dienstzweig Nr.: 7 - Schulwart/in mit Zusatzverwendung in die Entlohnungsgruppe 4 und in den Dienstzweig Nr.: 16 - Schulwart/in Entlohnungsgruppe 2

Die Bewerbung ist unter Anschluss der erforderlichen Unterlagen (Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Lebenslauf, Unterlagen über Schul- und Berufsausbildung, Dienstzeugnisse) bis **spätestens 31.12.2016** bei der Stadtgemeinde Bruck an der Leitha einzubringen oder per mail an [stadt@bruckleitha.at](mailto:stadt@bruckleitha.at) zu senden.

Die volle Handlungsfähigkeit, ein einwandfreies Vorleben (Strafregisterbescheinigung) sowie die geistige und körperliche Eignung (gemeindeärztliche Untersuchung) werden vorausgesetzt.



# Testhörer für Hörgeräte- Weltneuheit werden!

**Jeder  
TESTHÖRER  
erhält ein  
HÖR-Spiel  
GRATIS!**

**Neuroth-Fachinstitut  
Bruck/Leitha • Hauptplatz 12  
Tel. 02162 / 66 212**

Kassendirektverrechnung

BESSER HÖREN. BESSER LEBEN.

**NEUROTH**

## Viel los im weihnachtlichen Bruck

„Schon wieder bald Weihnachten, wieder ein Jahr vorbei“, hört man oft in der Vorweihnachtszeit. Vielen Menschen fällt es schwer, zur Ruhe zu kommen. Die Brucker Werbegemeinschaft hat auch heuer viele Maßnahmen getroffen, um den Bruckern und auch den Gästen der Stadt das Einkaufen in der Brucker Innenstadt so angenehm wie möglich zu machen.

**Die BruckCard - Gutscheine** der Werbegemeinschaft sind ein großes Plus der Einkaufsstadt. Bei den Brucker Banken in der Größe einer Bankomatkarte um € 10,- pro Stück erhältlich, ermöglichen Sie das bargeldlose Einkaufen in den 50 Mitgliedsbetrieben und am Wochenmarkt. Unternehmer verwenden die BruckCard immer öfter als Weihnachtsgeschenk für ihre Mitarbeiter. Sie fällt unter die steuerlichen Bestimmungen von „Warengutscheinen“ und bietet so einen Freibetrag von € 186,- bei Lohnsteuer und Sozialversicherung.

### Gratis parken – Gemütlich shoppen

Einem stressfreien Weihnachtsbummel in Bruck steht nichts mehr im Wege, denn an allen Adventfreitagen (ab 12.00 Uhr) und Adventsamstagen (ganzer Tag) kann man bis 24.12.2016 in ganz Bruck gratis parken.

### Weihnachtsgeschenksideen am Wochenmarkt

An allen Adventsamstagen bietet der Brucker Wochenmarkt am Hauptplatz von 07.00 bis 12.00 Uhr originelle Weihnachtsgeschenksideen.



### Advent in der Innenstadt – Donnerstag, 8. Dezember 2016

Genießen Sie die Adventstimmung mit Maroni, Punsch und weiteren Köstlichkeiten und erleben Sie gemütliches und stressfreies Einkaufen von 10.00 bis 18.00 Uhr.

### Christbaumverlosung in der Kirchengasse – Samstag, 17. Dezember 2016

Mit etwas Glück gewinnen Sie einen der wunderschönen lebenden Christbäume, die die Brucker Geschäftswelt zur Verfügung stellt. Die Verlosung findet am Samstag, dem 17.12. um 16.00 Uhr in der Kirchengasse nur unter den Anwesenden statt.

Infos auch auf [www.werbegemeinschaft-bruck.at](http://www.werbegemeinschaft-bruck.at)

*Frohe Weihnachten und ein gesegnetes Neues Jahr wünscht die Regionalinitiative Brucker Werbegemeinschaft!*



**Informationen aus erster Hand**

**SCHNELL UND AKTUELL**

**[www.bruckleitha.at](http://www.bruckleitha.at)**

## Das ideale Weihnachtsgeschenk



## Bruck Card Gutscheine

**Das vielfältige Weihnachtsgeschenk!  
Ob für Sie selbst oder als Geschenk – dieser  
Einkaufsgutschein bietet Ihnen die Möglichkeit  
in allen Mitgliedsbetrieben \*) der Brucker  
Werbegemeinschaft und am Brucker Wochenmarkt  
bargeldlos und unkompliziert einzukaufen.**

**Erhältlich ist die BruckCard bei den Brucker  
Banken und im Servicebüro der Werbegemeinschaft.**

**Einzulösen bei den Mitgliedsbetrieben  
und am Brucker Wochenmarkt.**

**Ideales Geschenk auch an Arbeitnehmer!  
(bis zu einem Freibetrag von € 186,- jährlich  
lohnsteuer- und sozialversicherungsfrei)**

**Nähere Infos unter:  
[www.werbegemeinschaft-bruck.at](http://www.werbegemeinschaft-bruck.at)**

### Einzulösen bei:

agentur werbereich | Apotheke z. Hl. Dreifaltigkeit |  
Autohaus Csebits | Bäckerei-Konditorei C. Krupbauer |  
Beauty Room | BIT Immobilien | Bloom Design Werbe-  
grafik | Brautmoden Hofer | Brucker Wochenmarkt | Cafe  
Niki | Cafe Polo | Care'N'Style | druck&so | Der Grieche |  
Digikabel | Eis-Cafe-Bar Holiday | Eissalon La Vie | Foto-  
grafie Pschill | Franz Dvorak | Grant Thornton Unitreu  
Bruck | Hutmode Peter | Klamondia Kunsthandwerk |  
Konditorei Alfred Petznek | KunstStück | La Casilla Shisha  
Bar | Landgarten Herbert Stava | Learn4Life | Möbel  
Halter | Mrs.Sporty | Optik Bastel | Palmers |  
Planerstellung Mittheiss | PR-Berater Wolfgang Stinauer  
| Raiffeisen Lagerhaus | Reifen RITZ | RE/MAX Limes  
Immobilien | Restaurant Harrachkeller | Reisebüro Pipal  
| Svenoha Einrichtungen | Svejnoha Gerhard | TD-KOM  
Sicherheitstechnik | Tischkultur + Glaserei Weinöhr | Weber  
Ing. Franz | [wohnwagensalon.at](http://wohnwagensalon.at) | Wühlmaus Newertal

## Brucker Advent



Von Donnerstag, 8.12.2016 bis Sonntag, 11.12.2016  
findet der bereits traditionelle „Brucker Advent“ am  
Hauptplatz täglich in der Zeit von 16.00-21.00 Uhr  
statt. Nachfolgend finden Sie das abwechslungsreiche  
Programm.

### Donnerstag, 8. Dezember 2016

17.00 Uhr – „Eröffnung“ mit dem Bläserensemble der  
Blasmusik Bruck an der Leitha

18.00 Uhr – „TheArter – Geschichten von Weihnachten  
(wahr oder auch nicht)“ im Harry-Weiss-Haus, 1. Stock

### Freitag, 9. Dezember 2016

18.30 Uhr – „Popsongs with a message – ein besinn-  
licher Abend mit weihnachtlichem Ausklang“ im  
Harry-Weiss-Haus, 1. Stock (Gesangsklasse der Anton  
Stadler Musikschule)

### Samstag, 10. Dezember 2016

16.00-21.00 Uhr – „Glaskunst – Showglasblasen“ mit  
Albert Kollar in der Volksschule, EG

18.30 Uhr – „Lyrics & Gospels – Das andere Weihnach-  
ten“ mit Gedanken, Gedichten, Erzählungen aus aller  
Welt und Gospelsongs der Familie Stinauer & Friends  
im Harry-Weiss-Haus, 1. Stock (Sitzplatzreservierung  
unter 0650/9821730)

### Sonntag, 11. Dezember 2016

18.00 Uhr – „Rockin´ Christmas“ mit der „Swinging  
Kids Big Band“ der Anton Stadler Musikschule im  
Harry-Weiss-Haus, 1. Stock

Jeden Tag von 16.00-18.00 Uhr „Kinderreiten am Ad-  
ventmarkt“ mit der Reitschule Schraut.

**Zahlreiche Aussteller (im Außenbereich und in der  
Volksschule, EG) und Gastronomen freuen sich auf Ihr  
Kommen!**

## Comic-Wettbewerb in der NMS1



Die Stadtbücherei lud im Rahmen von „Österreich liest“ zum Comicwettbewerb!

Am 25.10.2016 wurden den drei Gewinnern ihre Preise in der NMS1 von Herrn Vzbgm. Gerhard Weil und Bibliothekarin Anita Rupp, sowie dem Jury-Mitglied Robert Thurner überreicht.

Aus 36 Beiträgen wählten die Jury-Mitglieder Mag. Petra Weber-Einramhof, Robert Thurner, Franz Perger, Brigitte Simonich und Mag. Susanne Müller ihre Favoriten aus!

Herzliche Gratulation an die Gewinner:

1. Platz Andre Lang
2. Platz Denis Omerovic
3. Platz Josefin Pischinge

Aufgrund des großen Erfolges und der positiven Rückmeldungen soll der Wettbewerb im kommenden Jahr wiederholt und ausgeweitet werden.

**NEU**

**ÜBERNAHME!**  
**SALON EVA**

**WERTE KUNDEN!**

Wir bedanken uns herzlich bei Ihnen für die Treue, wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2017!

Ab 01. Jänner 2017 wird Fr. Sabine Pitnauer den Salon mit dem bestehenden Team übernehmen. Wir freuen uns sehr, da Fr. Sabine viel Expertise durch Ihre langjährige Erfahrung als selbständige Friseurin und Unternehmerin mitbringt.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
**Sabine, Eva & Christine**

**Öffnungszeiten:**

Dienstag – Freitag 09 00 - 18 00 | Samstag 08 00 - 12 00

TEL: 02162/62324 | Hainburgerstraße 10, 2460 Bruck/L.



## Information Frühjahr- u. Sommerprogramm 2017 der Volkshochschule Bruck an der Leitha



Ein sehr erfolgreiches VHS-Jahr neigt sich dem Ende zu. Im Jahr 2016 wurden 277 Kurse mit 3.796 TeilnehmerInnen durchgeführt und wir freuen uns über eine weitere Steigerung von 20 Kursen und 128 TeilnehmerInnen gegenüber dem Jahr 2015.

Das Programmheft für das Frühjahr- u. Sommersemester 2017 wird in der ersten Jänner-Woche an alle Haushalte in Bruck, Bruckneudorf und im Bezirk Bruck verteilt. Außerdem finden Sie unser neues Programm ab Jänner 2017 auf unserer Homepage [www.vhs-bruck.at](http://www.vhs-bruck.at). Ab diesem Zeitpunkt werden alle Kursanmeldungen telefonisch unter 02162-68686, per E-Mail [office@vhs-bruck.at](mailto:office@vhs-bruck.at) oder über unseren Anmelde-link auf unserer Homepage angenommen.

In allen Bereichen wird es wieder neue Kurse geben und natürlich werden auch die traditionellen und gerne gebuchten Seminare fortgesetzt.

Der gelbe Innenteil des Frühjahrsprogramms stellt das seit Jahren gern angenommene Sommerangebot dar. Es werden Intensiv-Sprachkurse für den Urlaub, Schnupperkurse zum Kennenlernen für das kommende Herbstsemester und Schulvorbereitungskurse, die wie immer in der letzten Ferienwoche stattfinden, angeboten. Natürlich gibt es auch wieder die stark gefragten Holiday-Workouts für unsere Sportbegeisterten, die die Hitze des Sommers nicht scheuen.

Mit diesen Informationen für das nächste Jahr wünscht das VHS-Team ein schönes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr.

## KOMMIT.HAK - NEU an der „business education bruck“

Internet und besonders der Bereich „Social Media“ spielen eine immer wichtigere Rolle in Unternehmen. An diese Bedürfnisse anknüpfend, bietet die Handelsakademie Bruck/Leitha ab dem Schuljahr 2017/18 einen völlig neuen Zweig an: KOMMIT.HAK hat sich ganz der Wirtschaftskommunikation und der Medieninformatik verschrieben.



„Mit fünf neuen Unterrichtsgegenständen geben wir den Schüler/innen das Grundwerkzeug der Unternehmenskommunikation mit“, erklärt Direktorin Ulrike Wiedersich. Die Grundlagen der Medieninformatik, Internet, Social Media und Kommunikation, Netzwerkmanagement, Wirtschafts- und Organisationspsychologie sowie Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit werden im Schulversuch unterrichtet. In der Fremdsprache liegt die Konzentration auf der „Businesssprache“ Englisch. In den Maturagegenständen bleiben im Wesentlichen die Stunden gleich.

Natürlich bleibt auch das Angebot in der „Klassik“-HAK mit den Fremdsprachen Französisch, Russisch und den Ausbildungsschwerpunkten Controlling, Marketing und Media bestehen. Auch die dreijährige Handelsakademie bietet eine fundierte Wirtschaftsausbildung. Voranmeldungen sind in der „business education bruck“ schon jetzt möglich.

## Turmblasen

Das traditionelle Turmblasen der Blasmusik Bruck an der Leitha am Heiligen Abend findet auch heuer wieder am Hauptplatz statt, und zwar am Samstag, dem 24. Dezember 2016 um 18.00 Uhr.

Ich ersuche alle Geschäftsleute des Hauptplatzes, die Beleuchtung der Schaufenster von 18.00 Uhr bis zum Ende des Turmblasens auszuschalten, damit diese Veranstaltung besinnlich gestaltet werden kann.

## Jugendzentrum Bruck/Leitha – Jahresrückblick – Juhu!

2016 – was für ein ereignisreiches Jahr. Nicht nur ein bewegtes Weltgeschehen, sondern auch viele Programmpunkte und Ereignisse im JuZe.

Unser Jahr begann mit viel Spaß, wurde einerseits die neue Eislaufhalle erprobt, wurde andererseits viel gelacht, denn auch Spaß und Freude will trainiert werden. Deshalb kam der Vorschlag einer „Flachwitz-Challenge“ genau richtig. Ebenso fand endlich eine „Internet-Station“ für unsere Besucher Einzug in unsere Räumlichkeiten.

Aber es gab auch 2 Auszüge – unsere beiden Betreuerinnen Kathi und Yvonne verließen leider unser Jugendzentrum – stattdessen kehrte Mimi aus ihrer Karenzzeit zurück. Juhu !

Beim regelmäßigen, gemeinsamen Kochen wurde die Idee nach Thementagen geboren. Im Zuge unserer gesunden Ernährung wurden z.B. die Mottos „1000+1 Nacht“ oder auch „Asia“ thematisiert (typische Speisen, kulturelle Sitten und Gebräuche besprochen, usw...) und fanden viel Anklang bei allen Beteiligten.

Eine weitere Veranstaltung war „Mia san mia“ – ein Workshop für die Jugend. Die Fragen nach Identität und Grundwerten wurden gestellt und vieles zum Thema gesammelt und besprochen. Nach einem „Picknick im Park“ war der langersehnte Kletterpark-Ausflug angesagt. Die Kids konnten ihre Grenzen testen und auch so manchen Ängsten im geschützten Rahmen begegnen. Im Zuge des Ferienspiels war das Jugendzentrum mit jeweils einem Workshop zum Thema „Graffiti“ wie auch „Selbstverteidigung für Mädchen“ vertreten. Nicht zu vergessen unser jährlicher Höhepunkt: das Beach-Soccer Turnier.

Sommer 2016 – unsere Jugend überkam der Pokémon-Hype. Kurzerhand veranstalteten wir 2 Pokémon-Fan-Treffen im Park, welche quasi ein Selbstläufer waren ☺

Im Herbst wurden unsere Räumlichkeiten wieder überfull. Zahlreiche neue Jugendliche fanden den Weg zu uns.....

Zwischen alle dem gab es noch den Besuch einer Jugendfilm-Premiere im Jugendzentrum Aquarium, welcher wir beiwohnten, wie auch regelmäßige Pro-

grammpunkte z.B. „Mimis Teestunde“ (Gesprächsrunden bei gemütlicher Atmosphäre).

2016 war für uns das Jahr der Gefühle – wirklich viele Beratungsgespräche mit Themen wie Zukunfts- und Ausbildungsperspektiven, familiäre Probleme, Sex und Verhütung, Flüchtlinge uvm. wurden gehalten. Viel Kummer und Sorgen haben wir durchgestanden, aber natürlich auch viel gelacht. Für 2017 steht bereits einiges an, dazu mehr in der kommenden Ausgabe....

### Aktuelle Öffnungszeiten:

Dienstags: 15.00 – 19.00 Uhr (Streetwork und Anlaufstelle im JuZe)

Donnerstags: 15.00 – 18.00 Uhr (niederschwellige Beratung)

Ihr findet uns auch auf Facebook unter <https://www.facebook.com/JuZeBruck/>. Für unsere Jugendlichen gibt es auch eine WhatsApp-Gruppe. Ihr erreicht uns unter folgenden Telefonnummern:

Grisu : 0699/1234 44 22 bzw. Mimi: 0699/1234 44 66

### Programm bis Jahresende:

13.12. Dark-Disco und am 20.12. Weihnachtsfeier

### Gewinnspiel:

Wer zu uns ins Jugendzentrum kommt und uns sein Lieblingslied vorspielt, nimmt an einer Verlosung teil. Preis: 1 x 2 Kinokarten !! Also ganz easy zu gewinnen, ... los geht's (vor Weihnachten gibt's die Bekanntgabe).



Informationen aus erster Hand

**SCHNELL UND AKTUELL**

**[www.bruckleitha.at](http://www.bruckleitha.at)**



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

BEZIRKSSTELLE BRUCK AN DER LEITHA

## BETREUTES REISEN – AUCH IM JAHR 2017 AUF TOUR

Das betreute Reisen der Rotkreuz-Bezirksstelle Bruck an der Leitha geht auch im Jahr 2017 wieder auf Tour. Diesmal sind sechs Termine geplant, an denen wir in halb- bis ganztägigen Ausflügen wieder interessante und spannende Reiseziele ansteuern werden.

### SICHER UNTERWEGS MIT DEM ROTEN KREUZ

Das betreute Reisen richtet sich an Senior/innen sowie Reisende mit Mobilitätseinschränkung, die ihre Unternehmungslust ausleben, weshalb der Fokus bei der Auswahl der Reiseziele auf Barrierefreiheit und Rastmöglichkeit liegt. Auch wenn Sie gänzlich eines Rollstuhls bedürfen, sind sie herzlich eingeladen, teilzunehmen.

Ein qualifiziertes Team aus Mitarbeiter/innen des Gesundheits- und sozialen Dienstes prüft die Reisedestinationen auf Ihre persönlichen Anforderungen. Sie haben somit die Möglichkeit des bewussten Rückzuges aus dem Alltag, der Abwechslung und der Knüpfung neuer Kontakte, begleitet von einem Team, das sich um ihre Bedürfnisse kümmert.

Neu im Programm ist die Theaterfahrt. Ein Termin, meist im Juli oder August, wird einer Theater- beziehungsweise Operettenvorstellung gewidmet sein.

### UNSERE TERMINE IM JAHR 2017:

Samstag, 18.03.2017

Samstag, 13.05.2017

Samstag, 08.07.2017

Juli / August – Theaterfahrt

Samstag, 14.10.2017

Samstag, 25.11.2017

(Änderungen derzeit noch geringfügig möglich)

MENSCHLICHKEIT • UNPARTEILICHKEIT • NEUTRALITÄT • UNABHÄNGIGKEIT • FREIWILLIGKEIT • EINHEIT • UNIVERSALITÄT

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ – LANDESVERBAND NIEDERÖSTERREICH – BEZIRKSSTELLE BRUCK AN DER LEITHA

2460 BRUCK AN DER LEITHA, HÖFLEINERSTRASSE 18, TELEFON +43 (0) 59 144 53000, TELEFAX +43 (0) 59 144 953000,

NOTRUF 144, KRANKENTRANSPORT TEL 14844; E-MAIL [bruck@n.oteskreuz.at](mailto:bruck@n.oteskreuz.at)

BANKVERBINDUNG: SPARKASSE Hainburg-Bruck-Neusiedl AG, BLZ 20216, KONTONR. 24914140801, IBAN: AT21 2021 6249 1414 0801, BIC: SPHBAT21XXX;

DVR NR. 0455555 UID-NR. ATUJ 20257308, ZVR NR. 704274872



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

### NEU DAS PROGRAMMHEFT

Ein Programmheft für sämtliche Reisen ist derzeit in Planung und wird Ende November/Anfang Dezember erstmals verfügbar sein. Wir können Ihre Anmeldungen somit ab Jahresbeginn entgegennehmen.

Weitere Informationen zum betreuten Reisen sowie das Programmheft bekommen Sie telefonisch unter 05 9 144 53055 (Hr. Christoph Bichler) oder per E-Mail (Christoph.Bichler@n.rotekruz.at).

Alle Informationen zu unseren Reisen finden Sie auch im Internet unter [www.n.rotekruz.at](http://www.n.rotekruz.at).

### FÜR ALLE KURZENTSCHLOSSENEN

Am Samstag, den 26.11.2016 besichtigen wir den Flughafen Wien im Rahmen einer Rundfahrt über das Flughafengelände und nach einer kräftigen Stärkung beim anschließenden Heurigenbesuch lassen wir unsere Fahrt am Bruckneudorfer Adventmarkt ausklingen.

Datum: Samstag, 26. November 2016

Abfahrt: 12:30 Uhr Rotes Kreuz Bruck an der Leitha, Höfleiner Straße 18, 2460 Bruck/Leitha

Rückkunft: 19:00 Uhr Bruckneudorf Bahnhofplatz

Kosten: EUR 35,00 für Rot Kreuz Mitglieder, EUR 37,00 für Nicht-Mitglieder



MENSCHLICHKEIT • UNPARTEILICHKEIT • NEUTRALITÄT • UNABHÄNGIGKEIT • FREIWILLIGKEIT • EINHEIT • UNIVERSALITÄT

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ – LANDESVERBAND NIEDERÖSTERREICH – BEZIRKSSTELLE BRUCK AN DER LEITHA

2460 BRUCK AN DER LEITHA, HÖFLEINERSTRASSE 18, TELEFON +43 (0) 59 144 53000, TELEFAX +43 (0) 59 144 953000,

NOTRUF 144, KRANKENTRANSPORT TEL 14844; E-MAIL [bruck@n.rotekruz.at](mailto:bruck@n.rotekruz.at)

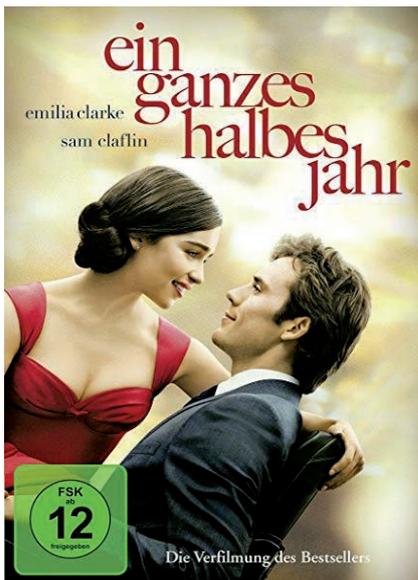
BANKVERBINDUNG: SPARKASSE Hainburg-Bruck-Neusiedl AG, BLZ 20216, KONTONR. 24914140801, IBAN: AT21 2021 6249 1414 0801, BIC: SPHBAT21XXX;

DVR NR. 0455555 UID-NR. ATU 20257308, ZVR NR. 704274872

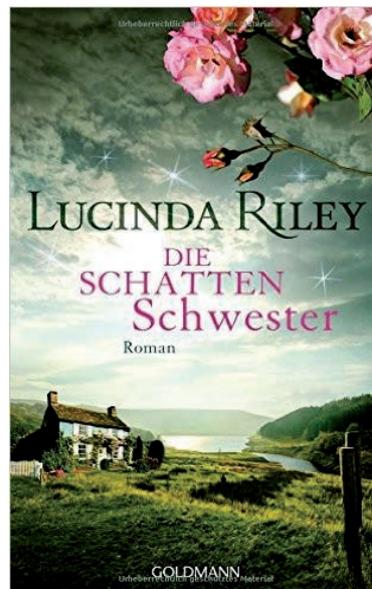
Aus der Stadtbücherei

# Die Stadt Bücherei

Neues aus der Stadtbücherei!



DVD:  
Ein  
ganzes  
halbes  
Jahr



Buch:  
Die Schat-



## ACHTUNG!

Am 9. und 10. Dezember 2016  
sowie in den Weihnachtsferien  
vom 24. Dezember 2016 bis 8. Jänner 2017  
ist die Bücherei geschlossen!

*Wir bitten um Ihr Verständnis!*

Ein frohes Fest, einen guten Rutsch und  
alles Gute für 2017 wünscht  
Ihre Bibliothekarin

Anita Rupp

## KOBV – Sprechtagstermine

1945, also vor 71 Jahren, wurde dieser österreichweit tätige Verband zur Unterstützung der Kriegssopfer des zweiten Weltkrieges gegründet. Heute unterstützt, berät und vertritt dieser Verein vor Gericht hauptsächlich Menschen mit körperlicher und/oder geistiger Beeinträchtigung.

Seit 2015 steht Frau Mag. Esther Schwaiger dem Verein als Obfrau vor und versucht jeden einzelnen persönlich und individuell zu beraten. Scheuen Sie sich also nicht sie zu kontaktieren und die Beratung unter Tel. 0699/10937672 in Anspruch zu nehmen!

Der Kriegssopfer- und Behindertenverband für Wien, Niederösterreich und das Burgenland gibt weiters folgende Sprechtagstermine bekannt:

Jeden 1. und 3. Freitag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr in den Räumlichkeiten des Beratungszentrums des psychologischen Dienstes, Wiener Gasse 3, Stiege B, Dachgeschoß. Die nächsten Termine: 20.1., 3.2., 17.2., 3.3., 17.3., 7.4. und 21.4.2017.

## Lyrics & Gospels

Das „andere Weihnachten“ - Gedanken, Gedichte und Erzählungen aus aller Welt.

Eine Lesung von Wolfgang Stinauer. Dazwischen Musik für die Seele – Instrumentalmusik von „guitar pro“ (Isabella, Markus & Wolfgang Stinauer, Alfred Paul, Lydia Körber, Stefan Horvath).

Nach der Pause Gospelsongs & more mit Tabitha Esau, Sara Bota & guitar pro, z.B. traditionell Gospels wie „Jesus On The Mainline“ und Hits von Christina Stürmer und „Dem Grafen“ uvm.

Wann: Samstag, 10. Dezember 2016, 18.30 Uhr, Harry-Weiß-Haus, Hauptplatz 6-7 / 1.Stock, Bruck an der Leitha

Eintritt: Freie Spende – Reservieren Sie rechtzeitig Ihren Sitzplatz! (0650/98 21 730 oder w.stinauer@pannonia-carnuntum.at)

Liveübertragung (video und audio) auf [www.okitalk.com](http://www.okitalk.com)

## Sprechstunde des Bürgermeisters

Meine Sprechstunde findet wie folgt statt:

Im Rathaus, Hauptplatz 16, 1. Stock - Zimmer des Bürgermeisters:

**Jeden Montag von 08.00 – 10.30 Uhr.**

Außerdem jeden weiteren Vormittag nach Vereinbarung unter 02162/62354 DW 13 (Frau Kling) oder DW 12 (Herr Schenzel).

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister  
Richard Hemmer

[stadt@bruckleitha.at](mailto:stadt@bruckleitha.at)

Viele interessante Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde: [www.bruckleitha.at](http://www.bruckleitha.at).

Herausgeber: Stadtgemeinde Bruck a.d.Leitha.

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Richard Hemmer  
beide: 2460 Bruck an der Leitha, Hauptplatz 16.

Herstellung: Ecker KG; Neufeldergasse 24, 2463 Stixneusiedl,  
Tel.: 02169 / 276 77, Fax: DW 40

**pc** popovich christian  
EDV Dienstleistungen

easy to learn    media to kids

**and more ...**

- EDV betreuung für apple & windows
- easy to learn - computerakademie für erwachsene
- media to kids - computerschule für kinder
- serverhosting & -betreuung (windows & linux)
- speicherlösungen
- datenrettung & datensicherung
- spezialtrainings für unternehmen
- individuelle online-umfragen
- zeiterfassungssystem
- netzwerktechnik

CHRISTIAN@POPOVICH.AT | TEL. +43 664 163 62 09 | [WWW.POPOVICH.AT](http://WWW.POPOVICH.AT)